

# CURIOSIDADES SOBRE EL DOCUMENTO DEL MES

## ABREVIATURAS

Abreviatura de 'reales de vellón'. El vellón (del francés *billon*, lingote) es una aleación de plata y de cobre, conteniendo en torno al 50% de cobre. Si el metal que predomina es la plata, hablamos de vellón rico, caso de predominar el cobre, de vellón pobre. Se ha utilizado principalmente para hacer monedas y medallas en épocas con escasez de metales nobles y de devaluación monetaria.

## LOS SUELDOS

El sueldo del primer violín, Melchor Ronci, era de 1.000 reales de vellón, muy por encima del de los demás músicos. Sin embargo, las mejor pagadas eran las primeras voces. En este caso, la primera dama de operistas, Teresa Oltrabelli, percibía mensualmente la cantidad de 3.000 reales.

## EL CALDERÓN

Este signo gráfico numeral, que aparece en todas las cantidades, es el 'calderon', y se empleaba de forma similar al punto actual para expresar los múltiplos de mil cuando se ubicaba entre números. Sin embargo, colocado a la izquierda del número, no tenía valor.

## RECIBÍ

Los empleados firmaban bajo la anotación de su nómina a modo de 'recibí'. Tan sólo en el caso de Teresa Oltrabelli, única mujer de esta relación, firma en su nombre Francisco Oltrabelli, posiblemente su padre.

Orquesta

2/91

R. S. N.

D. Guillermo Texera maestro de Capilla le pertenece avaron de veinte y seis y veinte y ochomrs. .... 2833.....

D. Melchor Ronci primer violín de la Opera tiene consignado al mes... 10000.....

Melchior Ronci

D. Fran.º Gamuchin violín cornu ceatino tiene consignado al mes..... 2375.....

Gamuchin

D. Pedro Guerra tercer violín le corresponde al mes la cantidad..... 2457.....

Pedro Guerra

D. Pablo Rosquillas cuarto violín le corresponde..... 2500.....

Pablo Rosquillas

32165.....

D. Juan Macia Segundo violín le corresponde..... 2333.....

Macia

D. Conrado Appenzeller primer trompa y Clarín le corresponde..... 2416.....

Conrado Appenzeller

D. Luis Manfredi segundo trompa y Clarín le corresponde..... 2375.....

Luis Manfredi

Compañía de Operistas

La S.ª Teresa Oltrabelli primera dama le corresponde segun su contrato 3000.....

Fran.º Oltrabelli

D. Juan Prado primer caracter le corresponde..... 10100.....

Juan Prado

155505.....